

Energizer®



40V AKKU-HECKENSCHERE
EZ40VTHN
BENUTZERHANDBUCH

VORSICHT Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das
Gerät benutzen.

Energizer®

©2022 Energizer. Energizer und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden unter Lizenz von Builder SAS verwendet.

Alle anderen Markennamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer. Weder Builder SAS noch Energizer Brands, LLC sind mit den jeweiligen Eigentümern ihrer Marken verbunden.

Fangen wir an.


Sie freuen sich schon darauf, sich einzuschalten,
also machen wir es kurz!

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE	5
2. DAS PRODUKT	8
3. BETRIEB	10
4. WARTUNG UND LAGERUNG	11
5. ENTSORGUNG	12
6. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	13
7. GARANTIE	14
8. PRODUKTVERSAGEN	15
9. GARANTIEAUSSCHLÜSSE	16

1. SICHERHEITSHINWEISE

1.1 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

 **WARNUNG:** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
- b) **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus. Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.**
- d) **Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.**
- f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.**

ANMERKUNG: Der Begriff "Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD)" kann durch den Begriff "Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI)" oder "Fehlerstrom-Schutzschalter (ELCB)" ersetzt werden.

3) Persönliche Sicherheit

- a) **Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- b) **Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Tragen Sie immer einen Augenschutz.**

Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.

c) Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, wenn Sie das Gerät an eine Stromquelle und/oder einen Akku anschließen oder wenn Sie es aufheben oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.

d) Ziehen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schlüssel ab. Ein Schlüssel oder ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.

e) Greifen Sie nicht zu weit vor. Halten Sie stets einen sicheren Stand und das Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.

f) **Kleiden Sie sich richtig. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.**

g) **Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und -sammelanlagen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann staubbedingte Gefahren verringern.**

4) Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen

a) **Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.**

b) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.**

c) **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern. Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.**

d) **Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, nicht, das Elektrowerkzeug zu bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.**

e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile gebrochen sind und ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug bei Beschädigungen vor der Verwendung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.**

f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.**

g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.**

5) Verwendung und Pflege von Akkuwerkzeugen

a) **Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.**

b) **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit den speziell dafür vorgesehenen Akkupacks. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.**

c) **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können. Das Kurzschließen der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.**

d) **Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe auf. Flüssigkeit, die aus der Batterie austritt, kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.**

e) **Warten Sie niemals beschädigte Akkupacks. Die Wartung von Akkupacks sollte nur vom Hersteller oder von autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden**

6) Dienst

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparaturmeister reparieren, der nur identische Ersatzteile verwendet.**

Dadurch wird die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.

1.2 SICHERHEITSHINWEISE FÜR HECKENSCHEREN:

- **Halten Sie alle Körperteile vom Schneidmesser fern. Entfernen Sie kein geschnittenes Material und halten Sie das zu schneidende Material nicht fest, wenn sich die Messer bewegen. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, wenn Sie eingeklemmtes Material entfernen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung der Heckenschere kann zu schweren Verletzungen führen.**

- Tragen Sie die Heckenschere am Griff bei angehaltenem Schneidwerk. Bringen Sie beim Transport oder bei der Lagerung der Heckenschere immer die Abdeckung der Schneidvorrichtung an. Eine sachgemäße Handhabung der Heckenschere verringert mögliche Verletzungen durch die Schneidmesser.
- Halten Sie das Elektrowerkzeug nur an isolierten Griffflächen, da die Klinge des Schneidwerkzeugs versteckte Leitungen berühren kann. Wenn die Schneideklinge eine stromführende Leitung berührt, können freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung stehen und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.
- Es ist ratsam, die Hecke auf Fremdkörper, z. B. Drahtzäune, zu überprüfen.
- Halten Sie die Heckenschere richtig, z. B. mit beiden Händen, wenn zwei Griffe vorhanden sind.

1.3 SYMBOLE



Warnsymbol



Lesen Sie die



Bedienungsanleitung Tragen Sie



eine Schutzbrille Tragen Sie



einen Gehörschutz Berühren Sie



die Klängen nicht Gewährleisten



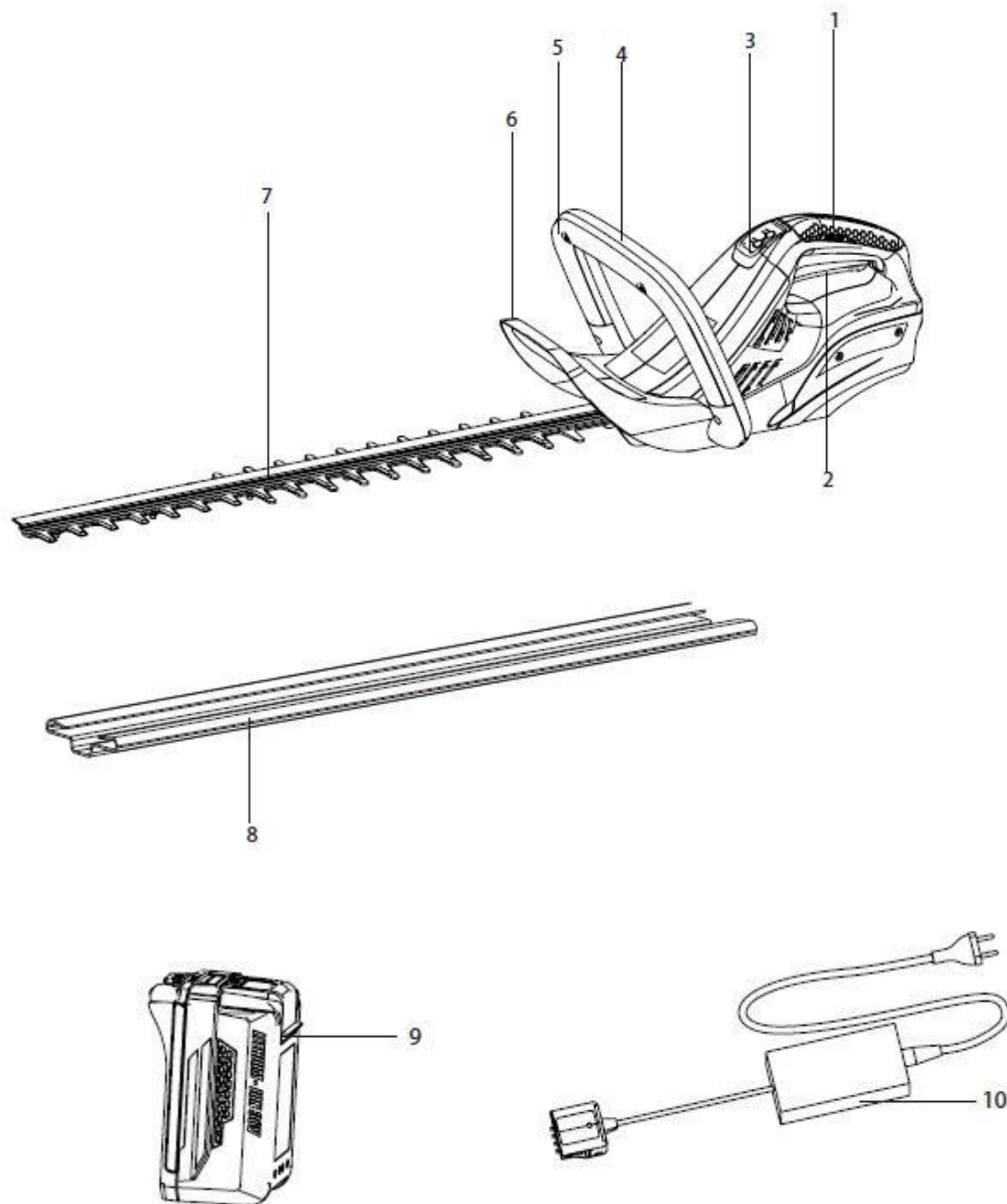
Sie den Schalleistungspegel
Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen
aus

1.4 VERWENDUNGSZWECK

Diese Heckenschere ist für das Schneiden und Trimmen von Hecken und Büschen im Hausgebrauch bestimmt. Sie ist nicht für das Schneiden oberhalb der Schulterhöhe vorgesehen.

2. DAS PRODUKT

2.1 BESCHREIBUNG



1. Hecklader
2. Auslöseschalter
3. Zwei Geschwindigkeitstasten
4. Vorderer Griff
5. Abzug am vorderen Griff
6. Wache
7. Klinge
8. Klingenschutzabdeckung
9. Batteriepack (nicht mitgeliefert)
10. Ladegerät (nicht mitgeliefert)

2.2 TECHNISCHE DATEN

Modell	EZ40VTHEN
Nennspannung	36V d.c.(Max 40V d.c.)
Geschwindigkeit ohne Last	1500 min ⁻¹
Schnittlänge	600 mm
Schneidekapazität	27 mm
Vibration	<2,5 m/s ² 1,5 m/s ²
Schalldruckpegel	90dB(A) K =3dB
Schalleistungspegel	104dB(A) K =3 dB
Gewicht ohne Akkupack	3.2Kg

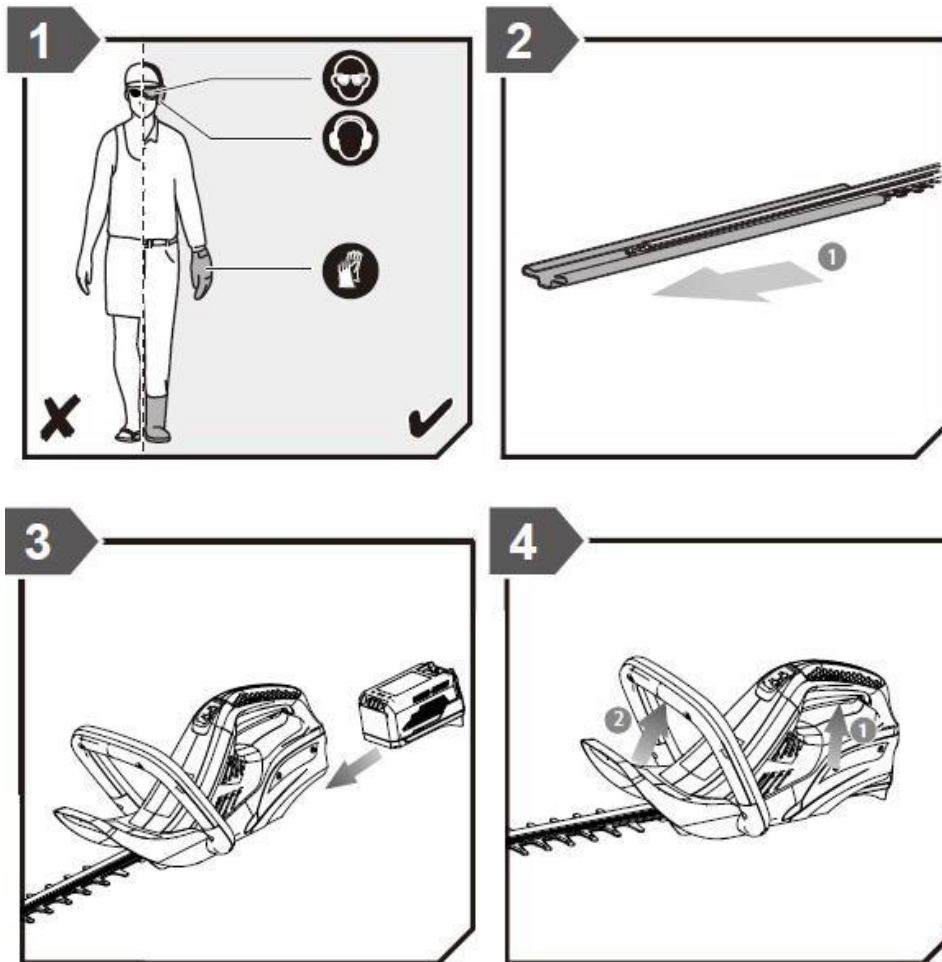
Informationen

- Der angegebene Schwingungsgesamtwert wurde nach einer genormten Prüfmethode gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden.
- Der angegebene Gesamtvibrationswert kann auch für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden.

Warnung

- Die Schwingungsemission bei der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs kann je nach Art der Verwendung des Werkzeugs von dem angegebenen Gesamtwert abweichen.
- Die Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Exposition unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen beruhen (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus wie z. B. der Zeiten, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist und im Leerlauf läuft, zusätzlich zur Auslösezeit).
- Tragen Sie einen Gehörschutz.

3. BETRIEB



- 1) Persönliche Schutzausrüstung tragen (Handschuhe, Gehör- und Augenschutz, Schutzkleidung).
- 2) Entfernen Sie den Messerschutz.
- 3) Legen Sie den Akku in die Heckenschere ein. Richten Sie die Rillen des Akkus an denen des Akkufachs aus. Drücken Sie den Akku in sein Fach, um ihn zu verriegeln. Vergewissern Sie sich, dass der Akku richtig eingesetzt ist, um Unfälle zu vermeiden.
- 4) Um den Akku zu entfernen, halten Sie die Lasche fest, ziehen Sie daran und nehmen Sie den Akku heraus.
- 5) Um das Gerät zu starten, halten Sie es mit beiden Händen, eine Hand drückt den Abzug, die andere hält den Startschalter.
- 6) Um den Vorgang zu beenden, lassen Sie den Auslöser und den Schalter los.

3.1 BETRIEBS-TIPPS

Schieben Sie die Heckenschere nicht mit Gewalt durch schweres Gestrüpp. Dies kann dazu führen, dass die Klingen blockieren und langsamer werden. Wenn die Klingen langsamer werden, reduzieren Sie die Geschwindigkeit.

Versuchen Sie nicht, Stämme oder Zweige zu schneiden, die dicker als 20 mm sind oder die offensichtlich zu groß sind, um in das Schneidmesser eingeführt zu werden. Verwenden Sie zum Schneiden großer Stämme eine nicht motorisierte Handsäge oder eine Astsäge.

Falls gewünscht, können Sie eine Schnur verwenden, um die Hecke gerade zu schneiden. Entscheiden Sie, wie hoch die Hecke sein soll. Spannen Sie dann ein Stück Schnur entlang der Hecke in dieser Höhe. Schneiden Sie die Hecke knapp über dieser Schnurlinie. Schneiden Sie die Seite einer Hecke so, dass sie oben etwas schmaler wird. Auf diese Weise kommt mehr von der Kante zum Vorschein, und sie wird gleichmäßiger. Wenn sich die Messer verklemmen, stoppen Sie den Motor, lassen Sie die Messer anhalten und nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie versuchen, das Hindernis zu entfernen.

Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie dornige oder stachelige Pflanzen beschneiden. Schneiden Sie den Neuaustrieb mit einer weit ausholenden Bewegung, so dass die Stängel direkt in das Schneidmesser geführt werden. Älterer Wuchs hat dickere Stängel und lässt sich am einfachsten mit einer Sägebewegung beschneiden.

4. WARTUNG UND LAGERUNG



WARNUNG: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie das Gerät warten, reinigen oder Material aus dem Gerät entfernen.

4.1 BLADE CARE

Schmieren Sie die Schneidmesser nach jedem Gebrauch. Überprüfen Sie die Klingen regelmäßig auf Schäden und Verschleiß.

Verwenden Sie immer die vom Hersteller angegebenen Ersatzklingen.

4.2 ZUM SCHMIEREN DER KLINGE

Nehmen Sie den Akku aus der Heckenschere.

Um den Betrieb zu erleichtern und die Lebensdauer des Messers zu verlängern, schmieren Sie das Heckenscherenmesser vor und nach jedem Gebrauch.

Nehmen Sie vor dem Schmieren den Akku heraus und legen Sie die Heckenschere auf eine ebene Fläche. Tragen Sie leichtes Maschinenöl entlang der Kante des oberen Messers auf.

Gelegentlich sollten Sie Ihre Heckenschere bei längerem Gebrauch ölen. Halten Sie vor dem Ölen die Heckenschere an, nehmen Sie den Akku heraus und ölen Sie dann. Danach können Sie mit dem Trimmen fortfahren. Ölen Sie nicht, während die Heckenschere läuft.

4.3 SCHÄRFMESSER

Lassen Sie die Messer der Heckenschere in einer geeigneten Position zum Stillstand kommen. Dadurch wird der Freiraum für die Feile zwischen Schneidezähnen und Schutzzähnen gewährleistet.



Nehmen Sie den Akku aus der Heckenschere.

Spannen Sie die Klingengruppe in einen Schraubstock und feilen Sie die freiliegende Schneidfläche jedes Klingenzahns mit einer glatten Rundfeile von 203 mm (8 Zoll), 6,4 mm (1/4 Zoll) oder 5,6 mm (7/32 Zoll) Durchmesser. Achten Sie beim Feilen darauf, den ursprünglichen Winkel des Zahns beizubehalten.

Nehmen Sie die Heckenschere aus dem Schraubstock, setzen Sie den Akku ein und starten Sie die Heckenschere neu. Lassen Sie die Messer der Heckenschere zum Stillstand kommen, so dass die ungeschliffenen Kanten der Messerzähne frei liegen.

Nehmen Sie den Akku aus der Heckenschere und wiederholen Sie den Schärfvorgang wie oben beschrieben.

4.4 SCHMIERUNG DER HECKENSCHERE

Alle Lager in diesem Werkzeug sind mit einer ausreichenden Menge an hochwertigem Schmiermittel für die Lebensdauer des Geräts bei normalen Betriebsverfahren geschmiert. Daher ist keine weitere Schmierung erforderlich.



WARNUNG: Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu modifizieren oder Zubehörteile herzustellen oder zu montieren, die nicht ausdrücklich in diesem Handbuch für die Verwendung mit dieser Heckenschere empfohlen werden. Jede derartige Änderung oder Modifikation stellt eine missbräuchliche Verwendung dar und kann zu einem gefährlichen Zustand führen, der schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



WARNUNG: Überprüfen Sie die Heckenschere regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Teile unversehrt und sicher befestigt sind. Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Befestigungselemente fest angezogen sind, um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden.

4.5 REINIGUNG DER HECKENSCHERE

Um schwere Verletzungen zu vermeiden, nehmen Sie den Akku heraus, bevor Sie das Gerät warten, reinigen oder Material aus dem Gerät entfernen.

Entfernen Sie das Akkupaket.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel für das Kunststoffgehäuse oder den Griff. Sie können durch bestimmte Aromaöle wie Kiefer und Zitrone sowie durch Lösungsmittel wie Kerosin beschädigt werden.

Feuchtigkeit kann zu einem Stromschlag führen. Wischen Sie jegliche Feuchtigkeit mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Verwenden Sie eine kleine Bürste oder den Luftaustritt einer kleinen Staubsaugerbürste, um die Entlüftungsöffnungen am Akkugehäuse und am Motorgehäuse zu reinigen.

Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Verstopfungen.

4.6 AUFBEWAHRUNG DER HECKENSCHERE

Reinigen Sie die Heckenschere vor der Lagerung gründlich. Lagern Sie die Heckenschere an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der für Kinder unzugänglich ist. Halten Sie die Heckenschere von ätzenden Mitteln wie Gartenchemikalien und Streusalz fern.

Bringen Sie vor dem Lagern immer die Messerabdeckung an den Messern an.

Lagern und laden Sie Ihre Batterien an einem kühlen Ort. Temperaturen, die über oder unter der normalen Raumtemperatur liegen, verkürzen die Lebensdauer der Akkus.

Lagern Sie Akkus niemals im entladenen Zustand. Warten Sie, bis der Akku abgekühlt ist, und laden Sie ihn sofort vollständig auf. Lagern Sie den Akku bei einer Temperatur von unter 27 °C und geschützt vor Feuchtigkeit.

Alle Batterien verlieren allmählich ihre Ladung. Je höher die Temperatur, desto schneller verlieren sie ihre Ladung. Wenn

Wenn Sie Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum lagern, ohne es zu benutzen, laden Sie die Batterien alle ein bis zwei Monate auf. Dadurch wird die Lebensdauer der Batterien verlängert.

5. ENTSORGUNG

Recyceln Sie Rohstoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Die Maschine, das Zubehör und die Verpackung sollten für ein umweltfreundliches Recycling sortiert werden.

ENTSORGUNG EINES VERBRAUCHTEN AKKUPACKS



Um die natürlichen Ressourcen zu schonen, recyceln oder entsorgen Sie das Akkupaket bitte ordnungsgemäß. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde, um Informationen über verfügbare Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten zu erhalten. Entladen Sie den Akku, indem Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Nehmen Sie dann den Akku aus dem Gerät und decken Sie die Anschlüsse des Akkus mit starkem Klebeband ab, um Kurzschlüsse und Energieentladung zu verhindern.

Versuchen Sie nicht, eines der Bauteile zu öffnen oder zu entfernen.

BATTERIE-PAKET



Dieses Produkt enthält Li-Ion. Um die natürlichen Ressourcen zu schonen, recyceln oder entsorgen Sie die Batterien bitte ordnungsgemäß. Örtliche, staatliche oder bundesstaatliche Gesetze können die Entsorgung von Li-Ionen-Batterien im normalen Müll verbieten.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde, um Informationen über verfügbare Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten zu erhalten.

6. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



EG-Konformitätserklärung

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Frankreich

Erklärt, dass die Maschine

Bezeichnung: CORDLESS HEDGE

TRIMMER Modell: EZ40VTHEN

Seriennummer: 20220126519-20220126818

Entspricht den europäischen Richtlinien:

Maschinenrichtlinie

2006/42/EG EMV-Richtlinie

2014/30/EU

ROHS-Richtlinie (EU)2015/863 zur Änderung der

Richtlinie 2011/65/EU Geräuschemissionsrichtlinie

2000/14/EG Anhang V + 2005/88/EG

A-bewerteter Schalldruckpegel	LPA: 90dB(A) K=3dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel	LWA: 104dB(A)

Dieses Produkt entspricht auch den folgenden Normen:

EN60745-1:2009+A11:2010

EN60745-2-15:2009+A1:2010

EN55014-1:2017+A11:2020

EN55014-2:2015

**Die technische Dokumentation wird aufbewahrt von:
Olivier Patriarca**

Philippe MARIE / PDG

Cugnaux, 03/11/2021

7. GARANTIE

Energizer[®]

GARANTIE

Der Hersteller garantiert das Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normale Abnutzung und Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, die vom Vertragshändler als defekt erkannten Teile zu ersetzen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den vollständigen oder teilweisen Austausch der Maschine und/oder für daraus resultierende Schäden.

Die Garantie deckt keine Pannen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- unzureichende Wartung.
- anormale Montage, Einstellung oder Bedienung des Produkts.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Infolgedessen kann das Produkt von den darin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung der vorhergehenden Eigenschaft erkannt wird.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, den Sie in der Ersatzteilliste in dieser Anleitung finden. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn erlischt der Garantieanspruch. Um Ihnen mit Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über die Webplattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie ein Konto.
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Beschreiben Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie folgende Unterlagen bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Typenschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (z. B. abgebrochene Stifte am



Transformatorstecker).

8. PRODUKTAUSFALL

WAS IST ZU TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank, falls Ihr Gerät über einen solchen verfügt.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.

Gehen Sie mit der kompletten Maschine und dem Kassenbon oder der Rechnung zum Geschäft.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank, falls Ihr Gerät über einen solchen verfügt.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe-Service-Ticket auf der Website: <https://services.swap-europe.com> Bei der Erstellung des Anfrage bei SWAP-Europe, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Typenschilds (Seriennummer) beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um sicherzustellen, dass sie verfügbar ist, bevor Sie das Gerät abliefern.

Begeben Sie sich mit dem kompletten Gerät, der Kaufrechnung und dem Stationsblatt, das Sie nach Ausfüllen des Serviceantrags von der SWAP-Europe-Website herunterladen können, zur Reparaturstation.

Für Maschinen mit Motorschaden der Hersteller BRIGGS & STRATTON, HONDA und RATO beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Reparaturen werden von zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, um eine Rücksendung durch den Kundendienst zu ermöglichen, oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Für alle Fragen bezüglich unseres Kundendienstes können Sie eine Anfrage auf unserer Website [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com) stellen.

Unsere Hotline bleibt erreichbar unter +33 (9) 70 75 30 30.



9. GARANTIEAUSSCHLÜSSE

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Inbetriebnahme und Einrichtung des Produkts.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Montage oder Inbetriebnahme entstanden sind.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzung der Vergaser.
- Regelmäßige und Standard-Wartungsereignisse.
- Veränderungen und Demontagen, die unmittelbar zum Erlöschen der Garantie führen.
- Produkte, deren ursprüngliche Echtheitskennzeichnung (Marke, Seriennummer) beschädigt oder verändert wurde oder zurückgezogen.
- Ersatz von Verbrauchsmaterial.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen nach Stößen oder Vorsprüngen.
- Aufschlüsselung des Zubehörs.
- Defekte und ihre Folgen, die auf eine äußere Ursache zurückzuführen sind.
- Verlust von Bauteilen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneiden von Bauteilen und Schäden, die durch das Lösen von Teilen entstehen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: fehlerhafte Spannung, Spannungsfehler usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparatur erforderlichen Zeit nicht genutzt werden kann und ganz allgemein die Kosten im Zusammenhang mit der Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Zweitgutachten, das von einem Dritten im Anschluss an einen Kostenvoranschlag einer SWAP-Europe-Reparaturwerkstatt erstellt wird.
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder eine Beschädigung aufweist, die nicht sofort gemeldet und/oder mit den Diensten von SWAP-Europe repariert wurde.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Markteinführungen über 90 Tage hinaus.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung von nicht konformen Kraftstoffen oder Schmiermitteln.

* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden innerhalb von 48 Tagen nach der Ankunft bei der Spedition gemeldet werden.

Stunden nach Feststellung per Einschreiben mit Rückschein. Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrer Kündigung, eine nicht erschöpfende Liste.

Achtung! Alle Bestellungen müssen im Beisein des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung durch den Zusteller müssen Sie die Lieferung einfach ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Die Vorbehalte schließen die Benachrichtigung per Einschreiben mit Empfangsbestätigung innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen: Thermogeräte müssen jede Saison eingewintert werden (Service auf der SWAP-Europe-Website verfügbar). Die Batterien müssen vor dem Einlagern aufgeladen werden.

Energizer®